

E-726

Karalaus Valiepimm's,

Kaipo Padūnams pūlaši

Abēgussus Salmierus

pasēti ir apstābdot,

kief Pinnigū gāus uz Arklius
Bēgunys wnt,

ir

kief, Bēguna nutvērus, uz jū Prōce

itemš tur teksti.



Ditas Berlyne, smoj Dienoj Mēnesio Pūscziaus Nette 1788.

Karalauzuse,
Ispauštas per G. L. Artunga Karalaus Ispandajq.



Wes Friczhus Willus

iz Dieno Malonēs, Prussū

Karalus 2c. 2c. 2c. wisšiemš trierniemš musū Pa-
 dinams, ar jie butu šokie ar tokie, maloningai apšakom ir Zinnē
 didam, kad nabasniksi Musū Karalei 29toj Dienoj Menešio
 Pulcziaus 1723, 3ezoj Dienoje to paties Menešio 1724, 5toj Die-
 noj Rugpjūtēzio 1726, ir 4toj Dienoj Lapkrīstēzo 1749, paliepē
 ir padawādijo, kaip reikia pabēgusšus Zalnierus apstābdyt ir jos
 nutwērti, kaip Padinams pūlas Arklū dūt, jos atšēti, kief uz
 Arklū per Myle tur gāuti, ir kief Winnigū uz nutwērtus Bēgu-
 nus jiems tur tekti, ir kurrām pūlassi tus uzmoķēti. Alle šittus
Paliepinimus musū Padinai šittur jau kone uzmiršo, priegtam
ir musū nabasnikšas didei šlownas Dēdē, Karalus, Friczhus
antrassis, jau pirm dwidešimt ir penkū Metū jau šittā Dawādā
tomī hra padarēs, kad šis pats kelliems Regimentams Rekrūtus
parupinno, kad Winnigus uz Rekrūtus, kurrus pirm to Regimen-
tai didawo, bey uz Pustāwimā reikalinga, ir uz Arklus, Bēgu-
nus wnti, Pats uz moķejo, ir priegtam dar sawo Padinams,
isbēgusšē Zalnieru, nutwērus, jū Pročē Pats Winnigais atļaginno.

Alle kai dabbar wēl Regimentams pawēljom, kad pats
 werbotu, jiems patiems ir pūlassi pagal musū šittose Dallykose pa-
 darytā Dawādā wisšus šittus Moķeckšus, kaip šittā Kar' uzmo-
 ķēti, todēl ir annā Paliepinimā pirm dwidešimt ir d'wynū Mētū
 dūtā, Bēgunus pawnt ir apstābdit, dabbar is naujo patwirtin-
 nam, ir, dar gerraus potam isšiklausinējē, dawādijam ir paliepiam:

§. 1.

Kad ne jokiam Zalnieri, ar jissai butu Kaprolus, Grana-
dierus, Pestinink's, Pifelyr's, Kanonier's, Kaitelis, Dragun's
arba Usar's, ar ant Urlopo stovetu, arba i Ordonancą siustas
butu, ar per Miestus ir Kiemus kellautu, arba mazus Kellas
sektu, ne turri diit toliaus eiti, jei jis ne rodys tikra drukotą Pasą
Regimonto arba Bataljiono Peczwezu, ir sawo Wyresnojo Uzra-
su patwirtintą, bet tus Zalnierus, Kurrie Begunai esa rodos, kur-
rie tikrus Pasus ne tur, arba per Miestus, Garnisono ne tur-
rinezus ir per Kiemus eidami sawo Pasus Wyraushbei, Edelmonui,
Kuningui, Precenterui, Szaltyhui, arba kittiems klausantiems
ne nor rodyt, arba kurrie tikrus Pasus ne tur, tos tujaus (kaip
pirm sekis desimtis ir sekū ir penkis desimtis ir astūnū Metu jau
padawadita yra) tur nutwert, ir i arczausa Regimentą arba
Garnisoną nuvesti, o nu sitto toliaus ilki to Beguno Regimento,
kursai wisjus is leytus Pinnigus turrez uzmoteti.

§. 2.

Jei Zalnierus rodys Pasą, ir nieks je skaityt ne galls, arba
kas je uz ne tikra laikys, tai Kaprolus arba Znierus nesiignes i
arczausa Kiema tur drauge eiti, jeib jo Pasas Szaltybau, Kait-
wono, Szulmistro, arba kitto ismananczo Zmogaus pertarditas
butu; taezais be Reikalo ne reikia ney wieng uzrukinti.

§. 3.

Ta Kaprolu, arba Zalnieri, kurs ginna Pasą rodyt, ar-
ba pas Szaltyhu nueiti, tur Zmones tujaus kaip Beguną nut-
wert ir i arczausa Garnisoną nuvesti.

§. 4.

Todel Regimentams pilassi wissiems ant Urlopo stowin-
tiems, arba kommanderotiems aisklus, tikrus ir drukotus Pa-
sus iditi, ir jiems idant paluopti, jos gerran Kawoti, wis drauge
imti ir jiems saknti, kad ta koznam klausanczujū, jei ne nor kaip
Zalnerei korawojami but, nesi gnyę paroditu, kad nieks uz Be-
gunus jos ne laikytu.

§. 5.

Jei Kaprolus arba Zalnierus Pasą ne turrez apstābdyt nes-
sidutu, arba jei daugiaus butu, ir Zmones jos mattydami nesi-
drystu jos nutwert, tojais tekinni i arczausa Kiema tur nubegti,
ir ten tiek Wyrū, tiek reikia, jos wallot, tur suwaddinti; su tais
rānkščzei tur Zalnierus sekti, ir jos pamatę jiems tur pribaukti,
kad ant Wietos apsitotu. Kad Zalnerei ne klauso, ir wejantieji
dar nesiitil jos per Dewale apstābdit, tojais wieng sawo Zmonū
i arczausa Kiema tur nusiusti, ir Zmones sujuddyt, o kitti nesi-
lowę jos wis toliaus tur pasekinneti.

§. 6.

Zalnieri nu sawo Regimento arba Kumpanids isbegus, ir
Zmonems apie tai tikra Zinne gawus, arba per wejanti Wyresni-
ii, Kaprols, Usarą, arba per Gromatus, arba per Stukkus
iskiskus

Īslēstus ir Lērmui pastōjus; Mieskzonns ir Burai tūjans ant
Arklū tur usšimestis, per Bertaini Stundo su Warpais ant Lēr-
mo skambint, Kellus, apstatyti ir Gegūnā sujēkōti. Priegtām
ir tūjans per Pastus arczāusū Kellu beemanezus nū firi's kito
Kiemo wisšems toj' Cilēj' gullintiems Kiemams tur Jodi dūti,
Zalnierz pabēgusē.

§. 7.

Zeib gallētum numannyr ar su warpais tikt pabēgusšo Zal-
nieraus dēlei skambinna, arba Baznyczoj' zwanija; mes paliep-
jam, kad Warpus ne tikrai trāuktu, bet kad per Bertaini Stun-
do i wieng Pusē Warpo su Būze primusdami tikt skambintu.

§. 8.

Ant Waktōs tur tikri Wyrāi, ne Moterēs arba Kudikei sto-
wēti, ir didieji Kiemai tur, jei reikta, maziemsiems ant Pagal-
bōs atenti.

§. 9.

Prie Uvū tur Zmonēs wisšus Laimus ir Waktis, su kurreis
Bēgūns pars gallētu persikelti, kas Wakarā pirakint, arba i tā
Pusē Uppēs statyt, tur nēsšit' Bēgūnā atėjenti.

§. 10.

Ant Wektōs tur Zmonēs taipilgai, kaip Koznam Kieme da-
wādnta pra, pasšikiti, ir didieji prišidabbotus, kad Bēgūns ne
pro Sā i istrūktu, todēl ne tiktai Koznā su Mandēra apredntā
Zalnierz, bet ir wisšus ne pažystamus Zmonēs tur apstābdnt,
idant tējintus' Bēgunai ne ēšā.

§. 11.

Wyrēsniemsiems ir Kaprolams ant to Kommanderotiems
tur Zmonēs rankkezei ir be jokio Atsikalbėjimo Arklū dūti, Bē-
gunus wpti ir Wkras perweždēti. Bet Kaprolams tikt tadā,
kad je rodys Atreptā sawo Ragimento, jog ne tiktai tam Komman-
dēroti, bet kad ir Arklū tur gāuti. Uz kitrus gāwusūs Arklūs
je turrēs tojans ant Wietōs uz Wyrēsnojo, uz Kaprolaus ir uz
drauge jojančo Buro Arklū Miestoje Pusledoleri per Wy'e uz
Koznā, bet ant Kiemū wienolika Graftū uz mokēti, ar Kiemai
musu Walskēziū, ar Miestū ar Edelmono butu, o tai paagal an-
nus Karaliskus paliepinmus pirm šepis dēšimt' ir wieno ir pirm
penkis dēšimt' Mierū dūtus. Jei kas tai darryti wengtu, tā,
gerrai išsi klausinejē, aštrei dūsim korawoti.

§. 12.

Jey Arklei Wyrēsnuju arba Kaprolū, Bēgūnā bewēiant,
pağaitu, arba Iškādā gāutu, uz tos tojans kas weri' tur Zmo-
nēms uz mokēti, ir Waldon's to Ragimento arba Bataljono, nu
kurro Žalni rus išbēgo, nēsšignēs tur paliepti, tus Pinnigus
Zmonēms pasšaityti.

§. 13.

Landrotai, Rotponai ir wisši Prowintinkai tur ne tiktai per

Czesa Padūnus dīdei rāgint, kad ant Bēgunā ašnlai dabbotu, ir ne uzmirštu, kas jiems pūlāši, bet jie ir patys ne tur pasīleisti, kadangi mums drauge turrēs Rokunda dūti, jei kas kōmi butu nūšzengēs. Zeigu todēl Wyresnieji ir Kaprolei Bēgunus bewydami, Waktas ne gerrai dawādītas randa, arba Padūnai ant Bēgunū ne kaip reikiant tykoja, Ragimentai Wyraushbei apie tai tur Zinņe dūti, jeib gerrēsniūs Dawādās pastotu, ir tokie Pasīleīdēlei opskusti, ir jei kōmi nūšzējo po Pelnā korawojami butu.

§. 14.

Miesczonims ir Burams Bēgunā rādus ir nutwērus, to jaus ar Plostes nū Warpnyczū tur pakabyt ar kittiems toj Cilej gullintiemš Kiemams per kōliūs Waslus apie tai tur Zodi dūti, jeib Zmonēs nū Wektōs at stot gallētu. Bet tie, kurrē Bēgunā nutwēre i arczāusq Garnisunā nūwedda tēn is musū Akczyzōs, jei Bēgun's Pestinink's, Kaitelis arba Dragun's yra, dwylkq Dolerū gāus, bet jei nū Usarū, Kanonierū, Pifelrū, pēsczūjū Egērū arba nū mazūjū Pēstininkū butu, šekis Dolerus gāus, o šittus Pinnigus Regimentui nutrāukšim, kad is sawo Skarbnyczōs i Zplaikimq Zalnierū jam Pinnigus mokēti dūšim.

§. 15.

Šittus Pinnigus be Skirtummo už kōznā wieng Zalnierū dūt kettinam, kurs pri sawo Ragimento ne stowēdam's ve tik'o Paso yra, ar jis butu norejēs pabēgti, arne, ar jau Lermas jo de lei butu pasīdareš, ar ne.

§. 16.

Zeī Edelmonai, Amtmonai, Miesczonys arba Burai ne tūjaus, kiek jiems galima, rupinās, Bēgunā, nutwērt, arba, kad kas taipo nūšzengtu Bēgunū kōliū norys Budū ant Pagalbdōs buti, kad gallētu is bēgti, arba Zinnodam's, ji norejus istrūkti, tik tylējo; tai

a) wissus tus, kurrē ben kiek tiek patys, ar per šittus istirra, Zalnierū norint is bēgti, ir tai ne tojaus Regimētams, prie kurrū tokie ne wierni Zalnieri stow, apsafo, astrei perklaušinētus, kaip isirassis šaudzei ant Kuno korawosim, arba i Szancq nugabēndisim. Jiems ir nieko ne gēlbēs, neigi iskalbētis galēs, kad toks Zalnierus ir ne is bēga, arba kad je wēl sugrazinna; bīlle tai užtylējo bīdele Korawone turrēs iskēst. Bet kōznam twirtai pažaddam, kad Ragimentai to Zmogaus Wardq ne isdūs, kurs jiems pasakys Zalnierū isbēgt apsiemūši.

b) Kad Edelmonai, Prowininkai ir Amtmonai, ne kaip pūlas rupestingi bus, penkiolika raudonū Aukšūnū Sztropōs turrēs užmokēti, ir nū šittū Pinnigū tam Ragimentui, kurrām reik už nutwērtq Bēgunā Zmonū Prōce, Pinnigais atlygint, kurrām ir tenka šittus Kaptus dūti
agrūni

aktimi raudoni Mūksīnei tur teksti, o kitti septyni ant
Išlaikimo senū atdēkamotu Zalnieru tur pareiti; bet nū
majesnū Sztopū uż lūgus nużengimus Nagimantui arba
Batalionui dvi Dalis bet ant Išlaikimmo fennū Zalnierū
wiena Dalis tur teksti.

c) Jei Miestas arba Kiem's koksai butu nussidėjes, tai tie
passiėide Szėdai, kurrie to kalti, bus perklaušinėti ir iš-
luddyti, ne padarę kas wert, per Mėnesi i Szancą bus
nugabenti.

d) Bet tas, kurs Bėgunui tyezomis ant Pagalbės yra, kad
gallėtu iškrukt, tokią jau Koramone gaus, tokią Bėgu-
nui teks kentėti. Kad todel pagal Zalnierū Statimus
tokio Bėgūno Gywaste Zuddys, tai ant Pagalbės buwes
ant Galgiū bus pakartas. Bet jei Zalnierus ir Pagalbą
iš tokio turrejes ne gallėjo išbėgti, arba jei jė wėl nut-
werrā, tai ant Pagalbės buwesis sunkei ant Kuno Kor-
wotas, arba i Szancą bus nuqaventas; o tokią jau Ko-
ramone gaus, jei Bėgūną wėl sugrozintą pagal Zalnierū
Prową ne Zuddo, bet jė mierniaus korawoti isiranda.

§. 17.

Bet jeib gallāusei musū Padimai pagal Szittą Paliepinima
twirtai elgtus, Wyrausybe kōzną pries jė nussidėdanti korawotu,
Kiek wienām Sudziai Zinnoma butu, kaip jam reikia sudyt, ir
kōznas musū Szlūzauinkū Zinnotu, uż kokiū nużengimus tur-
rės Rokundą dūti; paliepjam, jei kas kaltinnams Zinnosjes, pa-
dėjes ir pagelbejes Zalnierui išbėgti musū Prowininkai apie tai
turrės Prowa darrnti, ir musū wyrausi Sudai uż tai tur stowėti,
kad werta Tensybė stotus, ir šis Paliepinims ypaczei pagal šepo-
liką Pirstyrimėli wissur ispidytas butu.

Bet toliaus ir tą kitta Karta padarrytą Dawādą iš naujo
paliep jam, kad wissi tokiose Nussidėjimose surakštyti Daštai draug
su padarryta Prowa, nussidėjusiems dar ne Zinnant kokia Pro-
wā gausė, musū Sudū Uzweizdams i Berlyną nusiusti butu.
Bet jei kas ne gannā ant Bėgunū butu dabbojes, jos ne butu
pasėkes, arba ne tikrą Dawādą padarēs, tai musū Kamaros apie
tai tur tardyt, Prową padarryt ir korawoti, iš kurrū ir atjėsto-
sim, jei padarrytas musū Dawādas ne pilnai bus atesėtas.

Bet jei Zalnierai ir kitti Padimai podraug butu nussidėje,
tai nū Regimentū Wyresnieji ir nū musū Sudū wėl Prowininkai
tur suffieiti, ir wissq tešey išklaušinėje Prową padarryti. Bet
šep musū Padimus, kurrie ne yra Zalnierais per jūnū Prowinin-
kus sudyti dūsim, pagal musū ne wieną Kartą dūcus Paliepin-
mus, kurrus twirtai per Czėsą uż stoti kettinnam.

§. 18.

Paliepjam musū aukšcziems Sudams, musu Kamāroms ir wissiens Prowininkams ant Kiemū ir Miestose, kad toki Dawādg darrntu, idant šis Paliepimm's wissur apšakom's ir papra-
stosa Bietosa, ypaczei Sudo Mammise, Kareziamose ir Gaspa-
dosa prisektas butu, bet ypaczei jiems prigul wissiens musu Szlu-
žāuninkams prie Akczijs ir Muito, musū Uzweizdams ant gero
Dawādo, musu Lesininkams, Girroj Mālkā kertantiems, Smā-
lā by Anglis degantiems, Stiklā darantiems, ir wissiens kic-
tiems apie tai pilnā Zinnē dūti, jeib nieks atškalbēti ne gallēttu,
šē musu Wālē ne Zinnōjēs.

Tam ir šī Paliepimmā wissosa Božnyeziosa nū Rozelnyczi
paskaityti, ir Ketturreis Kartais per Mētā is naujo apsakyti, ir
wēl ē tus Laiskus, Kurrie ant Pazinties drukawojami, ir Intel-
ligencais waddinnami, atkartoti dēsim.

Jeib Koznas Zinnotu, tai musū Wālē bumuse Patns samo
Warda uzrašem ir Karaliskā Pēcwezū patwirtinnom. Berigne
asmoj Dienoje Menesio Puscziaus Kette 1788.

Ericzhus Billus



- v. Blumenthal.
- v. Carmer.
- v. Gaudi.
- v. Heinis.
- v. Werder.
- v. Rohdich.
- v. Arnim.
- v. Mauschwiz.
- v. Schulenburg.
- v. Schulenburg.